

EN

CERAMIC ELECTRIC KETTLE

Instruction manual

Model:

Amsterdam

Barcelona

Tokyo

Hong-Kong

Shanghai

HAEN

Cover

Ceramic Electric Kettle

Instruction manual

Model: AMSTERDAM (CK-1200), BARCELONA (CK-1200), TOKYO (CK-1000)
HONG-KONG (CK-600), SHANGHAI (CK-1000)

Specification: AC230V. 50/60HZ 1000WATT.

Rated Voltage:AC220-240V

Frequency 50-60Hz

Rated Power: 1000Watt

Capacity: 0.6 Liter (CK-600), 1.0 Liter (CK-1000), 1.2 Liter (CK-1200)

Thank you for choosing HAEN electric kettle! Please read the instruction manual before using this product.



Picture: AMSTERDAM (CK-1200)

Main components:

1. Kettle lid
2. Handle
3. Water tank
4. Nozzle
5. On/off Switch + light indicator
6. Base

Product Feature

1. Elegant ceramic body, exquisite and good taste.
2. Hidden stainless steel heating element, boiling water fast and easy to clean.
3. Water boiling fast, just take 4-6 minutes.
4. New thermostat, switch automatically shut off after water boiling and boil- dry protection.
5. 360 degree rotary base, easy and convenient to use.
6. Classic enamel pattern, romantic lifestyle.

Operation Instruction

Fill water

1. Cut off the power when fill water.
2. Take the kettle away from the base, fill the water.
The water should be at least 0.3L and the maximum capacity can not above the Max line of the water mark inside to avoid the water pouring out.
3. Do not forget to close the kettle lid, or the kettle can not automatically power off when it working.
4. Ceramic body and lid, easy to damage, take care when you use it.

Boil water

1. Put the kettle on a flat table.
2. Connect the power cable with the switch. And make sure all is well running.
3. Press the on/off switch of the kettle then the indicator light turn blue. The switch will be automatically turned off when it boiled.
4. When in working, do not move the kettle away from the base.
5. Press the on/off button again 1 minute later if you want to re-boil the water, otherwise it would destroy the working elements of the kettle.
6. When the kettle working, hot steam will be released so pls stay away from the nozzle in avoid of possible hurt.
7. The kettle would not be working when it is on the power stand without pressing down the on/off switch, so when it is not be used, it can be put on the power stand.

Clean and maintenance

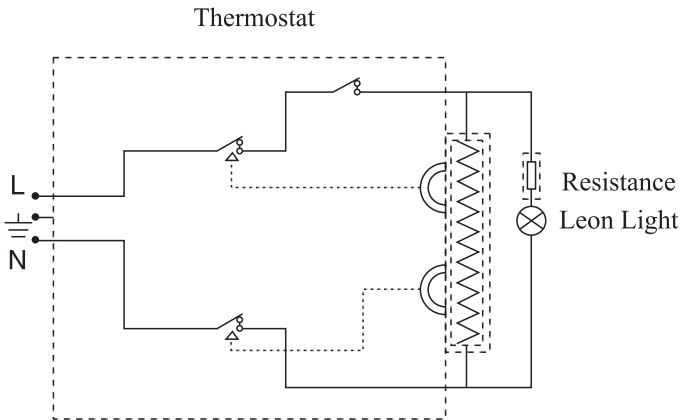
1. In order to prolong the lifetime of the product, it is necessary to clean the kettle inside termly. Usually, process kettle scale removal two times a year.
Pls make sure the kettle is power off before cleaning .
2. Do not put the whole kettle into the water.
3. Please use water and vinegar at ration 2:1,fill in the kettle with the mixture, then boiling it.
4. Keep the mixture water for 24 hours, then pour off and re-boil the clean water.
5. Pouring out the water and the water scale will be removed, if necessary, repeat the above steps.
6. Clean the surface of the kettle by wet cloth , if it is too dirty, add some detergent, then wash it by clean water. But do not use erosiveness medicament.

Safety Alert

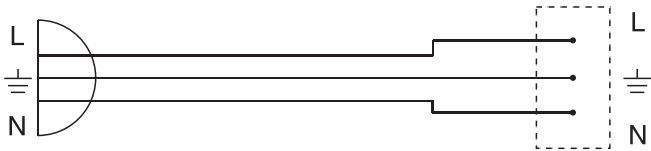
1. Please read the instruction manual carefully before using it.
2. Please check the voltage and electrical whether match with the product before you use it. If the cable is broken, pls do not use it unless replace the cable. There is earth-link line to connect the socket.
3. Keep away from heating material or facilities.
4. Make sure the products are placed on a horizontal place.
5. Do not immerse the kettle and base in any liquid.

6. Take the kettle from the base when pouring/ filling in water/ cleaning the kettle.
7. Please pour out the boiled water when you use the kettle for the first time. Since there is smell . Boil with soda water then pour out if there is still smell.
8. Be attention do not fill the water over the Max line, otherwise the water leakage would be possibly be generated.
9. When it is working, keep it away from children to avoid possible hurt.
10. Unplug the power supply in case of long time no use.

Electric Circuit Diagram



Circuit Diagram of the kettle



Circuit Diagram of the base

DE

Elektrischer, keramischer Wasserkocher

Betriebsanweisung

Modell:

Amsterdam

Barcelona

Tokyo

Hong-Kong

Shanghai

HAEN

Elektrischer, keramischer Wasserkocher

Betriebsanweisung

Modell: AMSTERDAM (CK-1200), BARCELONA (CK-1200), TOKYO (CK-1000)
HONG-KONG (CK-600), SHANGHAI (CK-1000)

Spezifikation: AC230V. 50/60HZ 1000WATT.

Nennspannung: AC220-240V

Frequenz 50-60Hz

Nennleistung: 1000Watt

Fassungsvermögen: 0.6 Liter (CK-600), 1.0 Liter (CK-1000), 1.2 Liter (CK-1200)

Vielen Dank für die Wahl des elektrischen Wasserkochers der Marke HAEN!

Vor Nutzung des Produktes ist diese Betriebsanweisung unbedingt durchzulesen.



Foto: AMSTERDAM (CK-1200)

Hauptkomponenten:

1. Deckel des Wasserkochers
2. Handgriff
3. Wasserbehälter
4. Ausgießer
5. EIN/AUS Schalter + Kontrollleuchte
6. Sockel

Produkteigenschaften

1. Elegantes, keramisches Gehäuse, exquisit und geschmacksvoll.
2. Verstecktes Heizelement aus Edelstahl bringt das Wasser schnell zum Kochen und ist leicht zu reinigen.
3. Braucht nur 4-6 Minuten, um das Wasser zum Kochen zu bringen.
4. Neuer Thermostat schaltet den Kocher automatisch ab, wenn das Wasser kocht, und schützt vor dem Kochen ohne Wasser.
5. 360 Grad drehbare Steckverbindung mit dem Sockel - leicht und bequem zu nutzen.
6. Klassisches Emailmuster, romantischer Lebensstil.

Bedienungsanleitung

Befüllen des Wasserkochers

1. Beim Befüllen den Netzstecker ziehen.
2. Wasserkocher vom Sockel entfernen und mit Wasser befüllen.
Die benötigte, minimale Wassermenge beträgt 0,3 l. Nicht mehr Wasser eingießen als bis zur internen „Max“- Markierung, da sonst zum Wasserauslaufen kommen wird.
3. Nicht vergessen den Deckel zuzumachen, weil sonst das automatische Abschalten des Wasserkochers nicht funktionieren wird.
4. Keramisches Gehäuse und der Deckel können leicht zerstört werden, deshalb vorsichtig benutzen.

Kochen des Wassers

1. Wasserkocher auf einen flachen Tisch stellen.
2. Netzkabel in die Steckdose einstecken. Vergewissern Sie sich, dass alles in Ordnung ist.
3. Den EIN/AUS Schalter am Wasserkocher einschalten, die Kontrollleuchte leuchtet blau auf. Der Schalter schaltet automatisch ab, wenn das Wasser kocht.
4. Den Wasserkocher nicht vom Sockel entfernen wenn er im Betrieb ist.
5. Soll das bereits gekochte Wasser erneut aufgekocht werden, dann darf der EIN/AUS Schalter erst nach einer Minute erneut gedrückt werden, da sonst zur Beschädigung der arbeitenden Wasserkocherteile kommen wird.
6. Während der Arbeit des Wasserkochers entweicht heißer Dampf. Um mögliche Verletzungen zu vermeiden sollte man sich vom Ausgießer fernhalten.
7. Der Wasserkocher ist nur dann im Betrieb, wenn der EIN/AUS Schalter gedrückt wird. Deswegen kann der Wasserkocher auf dem Sockel stehen gelassen werden, wenn er nicht gebraucht wird.

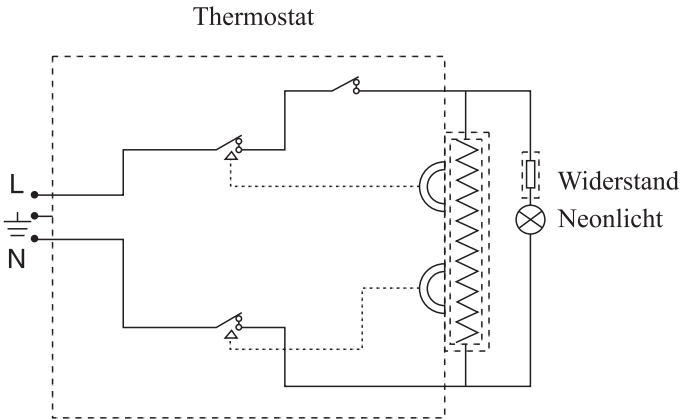
Reinigung und Wartung

1. Um die Lebensdauer des Produktes zu verlängern ist es erforderlich den Wasserkocher regelmäßig im Inneren zu reinigen. Üblicherweise ist der Kesselstein zweimal im Jahr zu entfernen.
1. Vor dem Reinigen unbedingt den Netzstecker ziehen.
2. Den Wasserkocher nie vollständig ins Wasser stellen.
3. Zur Kesselsteinentfernung ein Gemisch aus Wasser und Essig im Verhältnis 2:1 verwenden. Den Wasserkocher mit dem Gemisch befüllen und aufkochen.
4. Das Gemisch im Kocher 24 Stunden lang stehen lassen, dann ausgießen und anschließend sauberes Wasser aufkochen.
5. Der Kesselstein wird mit dem Wasser entfernt. Gegebenenfalls sind die obigen Schritte zu wiederholen.
6. Die Außenoberfläche des Wasserkochers mit einem nassen Lappen reinigen. Falls diese stark verschmutzt ist, Reinigungsmittel zugeben und anschließend mit sauberem Wasser abwaschen. Keine ätzenden Substanzen verwenden.

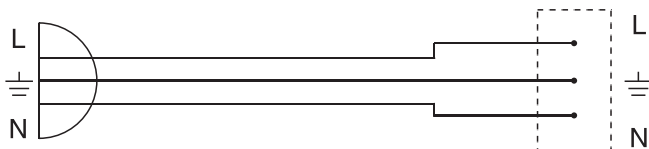
Sicherheitsregeln

1. Vor Nutzung des Produktes ist die Betriebsanweisung gründlich durchzulesen.
2. Vor der Inbetriebnahme des Gerätes ist zu überprüfen, ob die Netzspannung und andere elektrische Parameter mit den für das Gerät erforderlichen übereinstimmen. Ist das Netzkabel beschädigt, dann darf das Gerät vor dem Erneuern des Kabels nicht genutzt werden. Für den Anschluss des Sockels ist eine Erdungsleitung vorhanden.
3. Von Heizstoffen oder Heizgeräten fernhalten.
4. Es ist zu gewährleisten, dass das Produkt auf horizontalen Flächen aufgestellt wird.
5. Der Wasserkocher und der Sockel dürfen in keiner Flüssigkeit eingetaucht werden.
6. Beim Befüllen mit Wasser, Ausgießen und Reinigen den Wasserkocher vom Sockel entfernen.
7. Wird der Wasserkocher zum ersten Mal benutzt, dann ist das gekochte Wasser wegzugießen. Ist ein unangenehmer Geruch wahrnehmbar, dann mit Selterswasser aufkochen und weggießen falls es immer noch riecht.
8. Nicht mehr Wasser als bis zur „Max“- Markierung eingießen, weil sonst das Wasser möglicherweise auslaufen wird.
9. Kinder vom arbeitenden Gerät fernhalten, um mögliche Verletzungen zu vermeiden.
10. Wird das Gerät eine längere Zeit nicht genutzt, dann ist der Netzstecker zu ziehen.

Elektrisches Schaltbild



Schaltbild des Wasserkochers



Schaltbild des Sockels

ES

Hervidor de Agua Cerámico Eléctrico

Manual de uso

Modelo:

Amsterdam

Barcelona

Tokyo

Hong-Kong

Shanghai

HAEN

Hervidor de Agua Cerámico Eléctrico

Manual de uso

Modelo: AMSTERDAM (CK-1200), BARCELONA (CK-1200), TOKYO (CK-1000)
HONG-KONG (CK-600), SHANGHAI (CK-1000)

Especificación: AC230V. 50/60HZ 1000WATT.

Voltaje de régimen: AC220-240V

Frecuencia 50-60Hz

Potencia de régimen: 1000Watt

Capacidad: 0.6 Litro (CK-600), 1.0 Litro (CK-1000), 1.2 Litro (CK-1200)

¡Gracias por elegir el Hervidor de Agua Eléctrico HAEN! Antes de usar el producto, lea el manual de uso.



Foto: AMSTERDAM (CK-1200)

Componentes principales:

1. Tapa del hervidor
2. Empuñadura
3. Depósito de agua
4. Boca
5. Interruptor on/off + piloto luminoso
6. Base

Características del producto

1. Cuerpo elegante de cerámica, buen gusto.
2. Elemento calentador de acero inoxidable oculto, pone agua a hervir rápidamente, fácil de limpiar.
3. Pone agua a hervir rápidamente, en sólo 4-6 minutos.
4. Termostato nuevo, desconexión automática al alcanzar el punto de ebullición, protección contra ebullición en seco.
5. Base rotativa 360º, fácil y cómoda de usar.
6. Diseño clásico, superficie esmaltada, estilo de vida romántico.

Manual de Operación

Para llenar con agua

1. Desconectar la alimentación antes de llenar con agua.
2. Quitar el hervidor de la base, llenar con agua.
El agua debe llegar al nivel de 0.3 l como mínimo, en cuanto la capacidad máxima está señalada con la marca “Max”. El agua no puede estar por encima de esta línea para que no se produzcan fugas.
3. Si se olvida de cerrar la tapa, el hervidor no podrá desconectarse automáticamente en cuanto esté funcionando.
4. El cuerpo y la tapa de cerámica pueden romperse fácilmente. Tenga cuidado, cuando esté usando el hervidor.

Para poner agua a hervir

1. Colocar el hervidor sobre una mesa llana.
2. Conectar el cable de alimentación. Asegurarse de que todo está en orden.
3. Pulsar el interruptor on/off del hervidor. A continuación, el piloto luminoso se pondrá azul. El interruptor se desconectará automáticamente al alcanzarse el punto de ebullición.
4. No se debe quitar el hervidor de la base, en cuanto esté funcionando.
5. Si desea rehervir el agua, pulse el interruptor on/off otra vez cuando transcurra 1 minuto. Si lo hace antes, podrá destruir los elementos básicos del hervidor.
6. Cuando el hervidor esté funcionando, emitirá vapor caliente. Por eso hay que estar a una distancia segura desde la boca del hervidor para evitar quemaduras.
7. Sin pulsar el interruptor on/off, el hervidor no funcionará cuando esté en el modo de espera. Entonces, cuando no es usado, puede permanecer en el modo de espera.

Limpieza y mantenimiento

1. Con objeto de prolongar la vida útil del producto, hay que limpiar el interior del hervidor. Normalmente, las incrustaciones deben removerse dos veces al año.
 1. Antes de proceder a la limpieza, hay que asegurarse de que el hervidor está desconectado de la alimentación.
 2. No colocar el hervidor dentro del agua.
 3. Usar agua y vinagre en proporción 2:1, echar la mezcla al hervidor, ponerla a hervir.
 4. Dejar la mezcla dentro del hervidor por 24 horas. Vaciar el hervidor y poner el agua limpia a hervir.
 5. De haber vaciado el hervidor, removerá las incrustaciones. Repetir todos los pasos descritos en este capítulo siempre que sea necesario.
 6. Limpiar la superficie del hervidor con un paño húmedo. En caso de que dicha superficie esté muy sucia, añadir un poco de detergente. Limpiar, a continuación, con agua limpia. No usar sustancias erosivas.

Alarma de seguridad

1. Leer el manual de uso antes de usar el producto.
2. Asegurarse de que el voltaje del sistema de alimentación corresponde al del hervidor, antes de usarlo. En caso de que el cable esté roto, no se debe usarlo, sustituyéndolo por un nuevo cable. Existe la conexión de puesta a tierra.
3. Mantener lejos de las fuentes de calor.
4. Asegurarse de que el producto está colocado en un lugar horizontal.
5. No colocar el hervidor ni su base en cualquier líquido.
6. Quitar el hervidor de la base antes de llenar/vaciar/limpiar el mismo.
7. Vaciar el hervidor después de usarlo por primera vez. Si huele mal, poner a hervir agua de Seltz y, a continuación, tirarla.
8. No llenar el hervidor por encima de la línea “Max”, para evitar fugas de agua.
9. Cuando el hervidor esté funcionando, mantenerlo fuera del alcance de niños para evitar heridas.
10. Desenchufar en caso de que el producto no vaya a ser usado durante tiempo prolongado.

Diagrama del Circuito Eléctrico

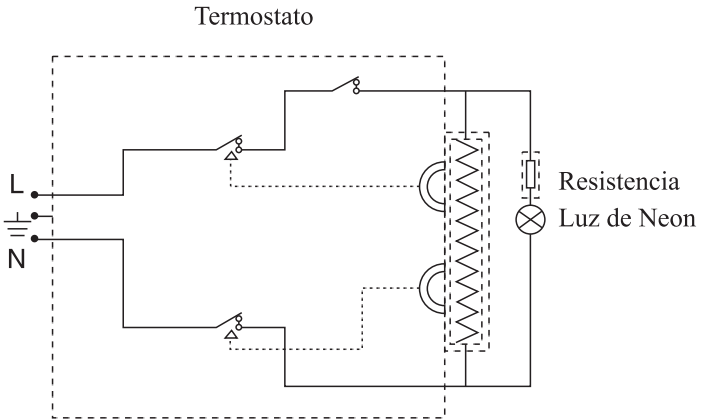


Diagrama del Circuito del Hervidor

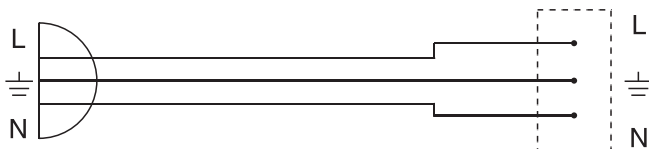


Diagrama del Circuito de la Base

PL

CERAMICZNY CZAJNIK ELEKTRYCZNY

Instrukcja obsługi

Model:

Amsterdam

Barcelona

Tokyo

Hong-Kong

Shanghai

HAEN

Ceramiczny Czajnik Elektryczny

Instrukcja obsługi

Model: AMSTERDAM (CK-1200), BARCELONA (CK-1200), TOKYO (CK-1000)
HONG-KONG (CK-600), SHANGHAI (CK-1000)

Dane techniczne: AC230V. 50/60HZ 1000WATT.

Napięcie: AC220-240V

Częstotliwość: 50-60Hz

Moc znamionowa: 1000Watt

Pojemność: 0.6 Litra (CK-600), 1.0 Litra (CK-1000), 1.2 Litra (CK-1200)

Dziękujemy za wybór elektrycznego czajnika HAEN. Prosimy o zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem tego urządzenia.



Zdjęcie: AMSTERDAM (CK-1200)

Elementy urządzenia:

1. Wieko czajnika
2. Uchwyt
3. Pojemnik na wodę
4. Dziubek
5. Przełącznik włączania/wyłączania + wskaźnik świetlny
6. Podstawa

Cechy urządzenia

1. Elegancki, ceramiczny korpus, piękny i w dobrym guście.
2. Ukryty element grzewczy ze stali nierdzewnej, szybko gotujący wodę i prosty w czyszczeniu.
3. Szybkie gotowanie wody, zajmuje to tylko 4-6 minut.
4. Nowy termostat, automatycznie wyłączający urządzenie po ugotowaniu wody i zapobiegający gotowaniu „na sucho”.
5. W pełni obrotowa podstawa, prosta i wygodna w użyciu.
6. Klasyczny emaliowany wzór w romantycznym stylu.

Instrukcja działania

Napełnianie wodą

1. Odłącz zasilanie, gdy napełniasz czajnik wodą.
2. Ustaw czajnik z dala od podstawy i napełnij go wodą.
Należy wlać co najmniej 0,3 l wody, a maksymalna pojemność nie może przekroczyć linii Max wewnątrz urządzenia, aby uniknąć wylewania się wody.
3. Nie zapomnij o zamknięciu pokrywy czajnika, ponieważ czajnik nie będzie się wyłączał automatycznie.
4. Ceramiczny korpus i podstawa mogą być łatwo uszkodzone, dlatego też obchodź się z nimi ostrożnie.

Gotowanie wody

1. Postaw czajnik na płaskim stole.
2. Podłącz przewód zasilania. Sprawdź, czy wszystko działa poprawnie.
3. Naciśnij przełącznik włączania/wyłączania czajnika. Wskaźnik zaświeci się na niebiesko.
Urządzenie wyłączy się automatycznie po zagotowaniu wody.
4. Gdy czajnik działa, nie odłączaj go od podstawy.
5. Naciśnij ponownie przycisk włączania/wyłączania 1 minutę później, jeśli chcesz ponownie zagotować wodę. W przeciwnym razie, elementy czajnika mogą zostać uszkodzone.
6. Gdy czajnik działa, wydobywa się z niego gorąca para wodna, nie zbliżaj się zatem do dziubka czajnika, aby uniknąć oparzenia.
7. Czajnik nie będzie działał, jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk włączania/wyłączania, gdy czajnik znajduje się na podstawie. Dlatego też, czajnik może pozostawać na swojej podstawie, jeśli nie jest używany.

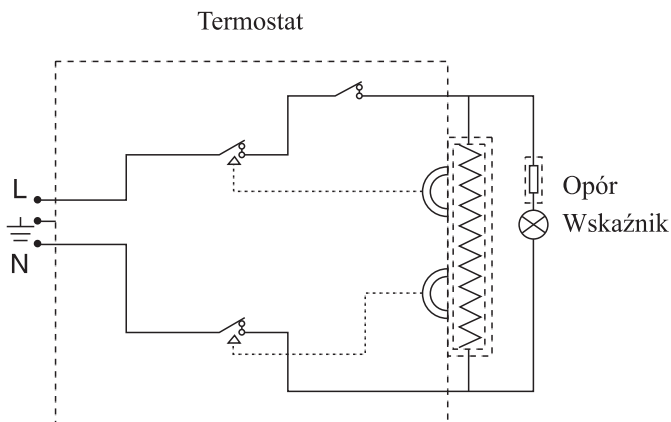
Czyszczenie i konserwacja

1. Aby przedłużyć żywotność urządzenia, należy czyścić regularnie czajnik wewnątrz.
Generalnie, należy usuwać kamień z czajnika dwa razy do roku.
Sprawdź, czy czajnik jest wyłączony, zanim przystąpisz do czyszczenia.
2. Nie wkładaj całego czajnika do wody.
3. Stosuj wodę i ocet w proporcjach 2:1. Napełnij czajnik roztworem, a następnie zagotuj.
4. Pozostaw roztwór w czajniku na 24 godziny, a następnie wylej go i zagotuj czystą wodę.
5. Po wylaniu wody, kamień z czajnika zostanie usunięty. Jeśli okaże się to konieczne, powtórz powyższe czynności.
6. Wyczyść powierzchnię czajnika używając wilgotnej ściereczki. Jeśli jest ona bardzo zabrudzona, dodaj trochę detergentu i wyczyść czystą wodą. Nie stosuj jednak żadnych środków żrących.

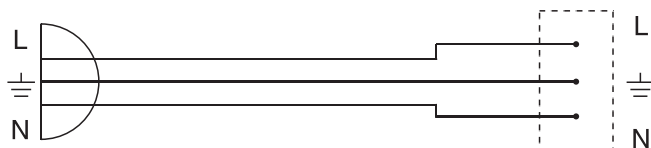
Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa

1. Zapoznaj się z instrukcją obsługi, zanim przystąpisz do używania urządzenia.
2. Sprawdź przed użyciem, czy napięcie jest odpowiednie do zasilania Twojego czajnika. Jeśli przewód jest uszkodzony, nie używaj urządzenia, zanim nie wymienisz przewodu. Przewód wyposażony jest w uziemienie.
3. Trzymaj urządzenie z dala od materiałów rozgrzewających się.
4. Sprawdź, czy urządzenie ustawione jest na płaskim horyzontalnym miejscu.
5. Nie wkładaj czajnika i podstawy do żadnej cieczy.
6. Zdejmij czajnik z podstawy, gdy wylewasz, wlewasz wodę oraz podczas czyszczenia.
7. Wylej zagotowaną wodę, gdy używasz urządzenia po raz pierwszy, aby nie używać wody o przykrym zapachu. Zagotuj wodę sodową i wylej ją, jeśli przykry zapach nie ustępuje.
8. Nie nalewaj wody powyżej znaku Max, w przeciwnym razie może nastąpić rozlanie się wody.
9. Gdy urządzenie działa, trzymaj je z dala od dzieci, aby uniknąć ewentualnego oparzenia.
10. Odłącz zasilanie, jeśli masz zamiar nie używać urządzenia przez dłuższy czas.

Schemat obiegu elektrycznego



Schemat obiegu czajnika



Schemat obiegu podstawy

FR

BOUILLOIRE ELECTRIQUE EN CERAMIQUE

Manuel d'emploi

Modèle:

Amsterdam

Barcelona

Tokyo

Hong-Kong

Shanghai

HAEN

Bouilloire électrique en céramique

Manuel d'emploi

Modèle: AMSTERDAM (CK-1200), BARCELONA (CK-1200), TOKYO (CK-1000)
HONG-KONG (CK-600), SHANGHAI (CK-1000)

Spécifications: AC230V. 50/60HZ 1000WATT.

Tension nominale: AC220-240V

Fréquence: 50-60Hz

Puissance nominale: 1000Watt

Capacité: 0.6 Litr (CK-600), 1.0 Litr (CK-1000), 1.2 Litr (CK-1200)

Merci pour avoir choisi le bouilloire électrique HAEN! Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil.



Photo: AMSTERDAM (CK-1200)

Composants de l'appareil:

1. Couvercle du bouilloire
2. Poignée
3. Réservoir d'eau
4. Bec
5. Interrupteur ON/OFF + témoin lumineux
6. Base

Caractéristique de l'appareil

1. Le corps élégant et attrayant, beau et de bon gout.
2. Composant chauffant interne en acier inox, bouillant rapidement de l'eau et simple à nettoyer.
3. Ébullition rapide d'eau. Ça prend seulement 4 à 6 minutes.
4. Thermostat nouveau, éteignant automatiquement l'appareil après avoir bouilli de l'eau et protégeant contre « ébullition a sec »..
5. Base totalement rotative, simple et pratique a utiliser.
6. Motif classique en email d'un style romantique.

Mode d'emploi

Remplissage du réservoir avec de l'eau

1. Coupez l'alimentation quand vous remplissez le réservoir avec de l'eau.
2. Placez le bouilloire à l'écart de la base et remplissez-le avec de l'eau.
Il faut verser au moins 0,3 d'eau et la capacité maximale ne peut pas excéder la marque Max à l'intérieur de l'appareil pour éviter le déversement de l'eau.
3. N'oubliez pas de fermer le couvercle du bouilloire, sinon le bouilloire ne s'éteindra pas automatiquement.
4. Le corps et la base céramique peuvent être endommagés facilement, il faut donc être attentif en manipulant l'appareil.

Ébullition de l'eau

1. Placez le bouilloire sur une table plate.
2. Branchez le cordon d'alimentation et vérifiez si tout marche bien.
3. Appuyez sur l'interrupteur ON/OFF. Le témoin s'allume en bleu.
L'appareil s'éteint après avoir bouilli de l'eau.
4. Quand le bouilloire est en marche, ne le débranchez pas de sa base.
5. Appuyez encore une fois sur l'interrupteur ON/OFF une minute après si vous voulez bouillir de l'eau à nouveau. Sinon, les composants de l'appareil peuvent être endommagés.
6. Quand le bouilloire est en marche, de la vapeur se libère du bec. Ne vous approchez pas du bec de l'appareil pour éviter des blessures éventuelles.
7. Quand il est placé sur sa base, le bouilloire ne marche pas si on n'appuie pas sur l'interrupteur ON/OFF. Ainsi, le bouilloire peut rester placé sur sa base quand il n'est pas utilisé.

Nettoyage et entretien

1. Pour prolonger la longévité de l'appareil, nettoyez son intérieur régulièrement.
En général, il faut éliminer la tartre de l'intérieur du bouilloire deux fois par an.
Vérifiez si le bouilloire est en marche avant le nettoyage
2. Ne mettez pas le bouilloire dans l'eau.
3. Utilisez de l'eau et du vinaigre dans les proportions 2:1. Remplissez le bouilloire avec la solution et bouillez-la.
4. Gardez la solution dans le bouilloire pendant 24 heures et déversez-la après et bouillez de l'eau fraîche.
5. Après avoir vidé le bouilloire, la tartre sera éliminée. Répétez cette procédure si cela s'avère nécessaire.
6. Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon humide. Si la surface est très sale utilisez un peu de détergent et nettoyez-le avec de l'eau propre. N'utilisez aucun produit corrosif pour le nettoyage.

Avertissement concernant la sécurité

1. Lisez attentivement le manuel d'emploi avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

2. Avant d'utiliser, l'appareil vérifiez si le voltage du réseau électrique est approprié pour l'appareil.
Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas l'appareil avant de remplacer le cordon.
Le cordon est équipée avec une prise terre.
3. Gardez l'appareil à l'écart de matériaux pouvant s'échauffer
4. Vérifiez si l'appareil est placé dans un endroit plat et horizontal.
5. N'immergez pas l'appareil dans un liquide quelconque.
6. Détachez le bouilloire de sa base quand vous déversez de l'eau et pendant le nettoyage.
7. Déversez de l'eau bouillie quand vous utilisez l'appareil pour la première fois pour éviter l'odeur désagréable. Bouillez de l'eau gazeuse si l'odeur désagréable persiste.
8. Ne versez pas de l'eau dans le bouilloire au dessus de la marque Max pour éviter le déversement d'eau.
9. Quand l'appareil est en marche, gardez-le à l'écart des enfants pour éviter des blessures éventuelles
10. Débranchez le cordon d'alimentation quand vous envisagez de ne pas utiliser l'appareil pendant une longue période.

Schéma du circuit électrique

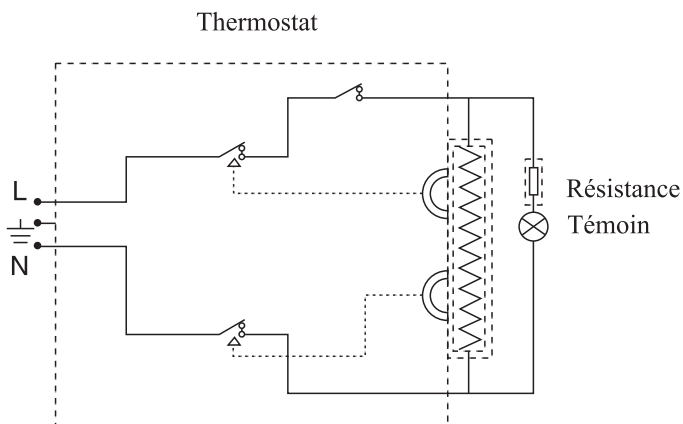


Schéma du circuit du bouilloire

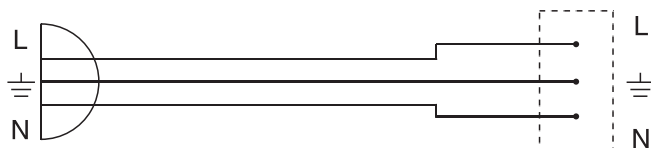


Schéma du circuit de la base